

# 東灣中文學校校曆

1. Students not enrolled in culture class must be pick up by 12:00 pm otherwise a late pickup fee will be accessed.
2. Students enrolled in culture class are permitted to stay in school on culture class days. It is the responsibility of parents to ensure students go to their culture class and be picked up by 1 pm, otherwise a late pickup fees will be charge.
1. 家長務必在中午十二點前接走不參加文化課的學生，否則要支付延誤接送的費用。
2. 參加課後文化學習的學生，家長要確保其子女進入課室，並在中午一點前接走學生，否則要支付延誤接送的費用。

Week 上課週	School Day 上課日	First Period 第一堂課 (語文課) 9:00 - 9:50 AM Second Period 第二堂課 10:00 - 10:50 AM Third Period 第三堂課 11:00 - 11:50 AM Chinese Language Class 語文課	Fourth Period 第四堂課 12:00 PM - 12:50 PM Culture Class 文化課
1	9/9/2017	1st Day of School 開學日/新生入學簡訓	Teacher Academics Planning 教師教學研討會 (12 - 1 pm) No Culture Class 無文化課
2	9/16/2017		No Culture Class 無文化課
3	9/23/2017	Parents Meeting 家長開會 (10:00 AM) Parent Teacher Conference 家長老師會議 (11:30 - 11:50AM) Class Placement Finalized 轉班截止	No Culture Class 無文化課
4	9/30/2017	Fire Drill 防火演習 (10:20 AM) School Assembly @ Auditorium 學校集會 (10:30 am - 10:50 am)	Teacher Academics Planning 教師教學研討會 (12 - 1 pm) No Culture Class 無文化課
No School 停課日	10/7/2017	No School - Sequoia Family Work Day	
5	10/14/2017	Board Meeting #1 校務/董事開會 (10 AM - 11:30 AM)	No Culture Class 無文化課
6	10/21/2017	Picture Day 班級照相 (10 - 11:30am)	No Culture Class 無文化課
No School 停課日	10/28/2017	No School - Fall Recess (Sequoia Harvest Festival)	
7	11/4/2017		Culture Class Starts 文化課正式開課
8	11/11/2017		
9	11/18/2017	Planning Meeting of Academic Contest (9:30 AM) 校內學術競賽規劃會議	
No School 停課日	11/25/2017	Thanksgiving Day 感恩節-停課日	
10	12/2/2017	Academic Contest Registration Starts 校內學術競賽報名開始	
11	12/9/2017	Board Meeting #2 校務/董事開會 (9:30 AM-11:30 AM)	
12	12/16/2017	Midterm Exam 期中考試	
No School 停課日	12/23/2017	Winter Recess 寒假	
No School 停課日	12/30/2017	Winter Recess 寒假	
13	1/6/2018		Academic Contests 校內學術競賽 No Culture Class 無文化課

# 東灣中文學校校曆

1. Students not enrolled in culture class must be pick up by 12:00 pm otherwise a late pickup fee will be accessed.
2. Students enrolled in culture class are permitted to stay in school on culture class days. It is the responsibility of parents to ensure students go to their culture class and be picked up by 1 pm, otherwise a late pickup fees will be charge.
1. 家長務必在中午十二點前接走不參加文化課的學生，否則要支付延誤接送的費用。
2. 參加課後文化學習的學生，家長要確保其子女進入課室，並在中午一點前接走學生，否則要支付延誤接送的費用。

Week 上課週	School Day 上課日	First Period 第一堂課 (語文課) 9:00 - 9:50 AM Second Period 第二堂課 10:00 - 10:50 AM Third Period 第三堂課 11:00 - 11:50 AM Chinese Language Class 語文課	Fourth Period 第四堂課 12:00 PM - 12:50 PM Culture Class 文化課
14	1/13/2018		Academic Contests 校內學術競賽 No Culture Class 無文化課
No School 停課日	1/20/2018	No School. Sequoia Family Work Day	
15	1/27/2018		
16	2/3/2018	Board Meeting #3 校務/董事開會 (9:30 AM-11:30 AM)	
17	2/10/2018		No Auditorium use
18	2/17/2018	Chinese New Year Celebration & Carnival (10am - 1 pm) 中國農曆新年慶祝會 & 學校遊園會	No Culture Class 無文化課
19	2/24/2018		
20	3/3/2018		No Auditorium use
21	3/10/2018		No Auditorium use
22	3/17/2018		
23	3/24/2018		No Auditorium use
No School 停課日	3/31/2018	Spring Recess 春假-停課日	
24	4/7/2018		
25	4/14/2018	Board Meeting #4 校務/董事開會(10 AM - 11:30 AM)	Last Day of Culture Class EBCS Cook Off (cooking class)
No School 停課日	4/21/2018	No School. Sequoia Family Work Day	
26	4/28/2018		No Culture Class 無文化課
27	5/5/2018	Year 2018-19 Registration Starts 新學年舊生註冊開始 Parents Meeting 家長開會-替選董事 (9:30 AM)	Teacher Academics Planning 教師教學研討會 (12 - 1 pm) No Culture Class 無文化課
28	5/12/2018	Welcome New Board Meeting 校務/董事開會(10 AM - 10:30 AM) Final Exam 期末考試	No Culture Class 無文化課
29	5/19/2018	School Assembly @ Auditorium 學校集會 (10:10 am - 10:30 am) Year 2018-19 Registration Ends 新學年舊生註冊結束 Last Day of School 學年最後一天 (Ends at 11:50 AM)	No Culture Class 無文化課